

La Reine de Saba.

(1862)

«Plus grand dans son obscurité.»

Cavatina.

CHARLES GOUNOD.

(1818 - 1893)

Recit.

Me voi-là seule en-fin!
I am at last a-lone!

Andante moderato.
cantabile

Recit.

De quelle ar-den-te flam-me Brill-lait les
What a fi-e-ry ar-dor with-in the

Moderato.

yeux de ce fier é-tran-ger!
eyes of this stranger ap-pears!

Son or - gueil, — son cou -
How his pride — and his

cresc.

a tempo Andante.

rage au mi-lieu du dan - ger
cour - age in the dan-ger past

Ont at - ten - dri mon
thrill'd through my in - most

â - me! Pour ê - tre reine, hé - las! ces - se - t - on d'ê - tre fem - me?
spir - it! And must a queen, a - las! still all woman's e - mo - tion?

Andante (♩ = 50)

Plus grand dans son obs - cu - ri - té _____ Qu'un
More re - gal in his low es - tate _____ Than

roi pa - ré du di - a - dè - me, Il sem - blait por - ter en lui -
kings in rich - est robes ap - pear - ing; In his heart no thought of _____

mê - me Sa grandeur et sa roy - au - té! _____
fear - ing, Did he stand king - like, proud, e - late! _____

rit.

Il semblait por-ter_ en lui - mê - me Sa gran-deur et sa roy - au -
 In his heart no thought of_ fear - ing, Stood he kinglike and proud, e -

p

colla voce

Tempo un poco più animato

té!
late!

Fu-nes-te serment qui me li - e!
O fat-al_ vow thus_ fret - ting!

sfz *p*

Andante. *p* tranquillo

Fu-nes-te ser-ment qui me li - e! Ré-si - gne -
 O fat - al_ vow thus_ fret - ting! Now be re -

sfz *p* *p*

toi, mon cœur, _ ou - bli - e... Ré-si-gne-toi, mon cœur, _ ou -
 sign'd, my heart! _ for - get - ting, now be re - sign'd, my heart, _ for -

bli - e... ré - si - gne - toi, ré - si - gne - toi, mon cœur, —
 get - ting, now be re - sign'd, now be re - sign'd, my heart, —

ou - bli - e!
 for - get - ting!

cresc. *dim.*

L'ou - bli - er! — l'ou - bli - er! —
 Ev - er - more, — ev - er - more, —

pp *f*

Più mosso. espress.

l'ou - bli - er! — lui que j'ai pu voir De son
 ev - er - more — shall I see him stand, With his

p *pp*

bras do-mi-nant l'es - pa - ce, Du roi bra-ver le vain pou -
arm the angry tu - mult still - ing, The pow - er of the king with-

voir ——— Et l'ef-fra-yer par son au - da - ce! L'ou-bli -
stand, ——— The roy-al breast with ter-ror fill - ing! Ev - er -

dim. *p*

er, ——— quand hi - er en - cor, Au ca - pri - ce de son gé -
more ——— shall I him be - hold, The - genius of his soul re -

pp

ni - e, Ses mains dans le porphyre et l'or ——— Cré-aient la
veal - ing, When, mould - ing porphyry and gold, ——— He wakened

cresc. *cresc.*

agitato

forme et Phar-mo - ni - e! Aux lu -
tones of matchless feel - ing. When a -

dim. *pp* *l.h.*

poco a poco

eurs d'un ciel em - bra - sé Je l'ad - mi -
mid the flames he - pass'd, They sank in

p

rais - - - - - domp - tant la flam - me; À mes
hom - - - - - age to his pow - er; At my

cresc.

pieds je l'ai vu bri - sé, Et l'a -
feet when he lay at last, In my

cresc. *cresc.*